

15ème EDITION des 100 km de VOGELGRUN

82 partants - 46 classés - Conditions propices

CLT	DOSSARD/NOM	CAT	AN	CLUB/VILLE	TEMPS	MOY/H	PtsFFA
1	35 <u>DEROSIER Henri</u>		56	AS REMIREMONT HV (88)	7:24:12	13,507	6
2	16 <u>MUSSO Renzo</u>	1°V1M	47	MONTEROSA (I)	7:26:14	13,446	6
3	15 TROXLER Linus		62	ZURICH (CH)	7:49:35	12,777	5
4	33 DALLE Vianney		63	SALLANCHES (74)	8:00:16	12,493	4
5	86 WINDENBERGER Bruno		53	SAINT-LOUIS RC (68)	8:10:12	12,240	4
6	4 <u>FELLER Franz</u>	1°V2M	38	LTF MARPINGEN (D)	8:10:33	12,231	4
7	56 ALOUANE André	2°V1M	50	OBERNAI (67)	8:21:15	11,970	4
8	37 ROGY Francis		60	ASPTT PARIS (75)	8:22:54	11,931	4
9	29 REIBEL Bernard	3°V1M	43	SAINT SAULVE (59)	8:30:29	11,754	4
10	7 LEROY Jean	4°V1M	43	ASPTT DIJON (21)	8:32:00	11,719	4
11	42 HUNTZIGER Jean	5°V1M	46	CSL NEUF-BRISACH (68)	8:37:51	11,586	4
12	46 STEINBRUNNER Guy		64	CSL NEUF-BRISACH (68)	8:40:50	11,520	4
13	70 HAAS Manfred		63	EUBINGHEIM (D)	8:45:02	11,428	
14	48 WIOLAND Georges	2°V2M	41	CGF MULHOUSE (68)	8:45:56	11,408	
15	3 <u>FELLER Robert</u>		62	LTF MARPINGEN (D)	8:55:21	11,208	
16	32 <u>COURTILLON Max</u>	1°V3M	27	CHALON SUR SAONE (71)	8:57:19	11,167	
17	8 FELLER Stefan		68	LTF MARPINGEN (D)	9:06:21	10,982	
18	69 MUELLER Reinhold		57	BAD SCHWALBACH (D)	9:14:43	10,816	
19	11 <u>ROGY Emilienne</u>	1°SF	60	ASPTT PARIS (75)	9:22:23	10,669	7
20	25 MATTHESS Jorg	6°V1M	45	PULNOY (54)	9:24:13	10,634	
21	79 RIETZ Armand	2°V3M	30	AC ANJOUTEY-BOURG (90)	9:26:10	10,598	
22	18 JULIEN Bernard		59	MIRIBEL COT. ATHL. (01)	9:26:11	10,597	
23	77 SANITZ Dieter	3°V2M	35	KARLSRUHE (D)	9:30:22	10,520	
24	82 SEILER Dieter	4°V2M	41	TV MANNHEIM RHEIN (D)	9:45:26	10,249	
25	31 BEAURENAULT Jacques	5°V2M	40	MEYZIEU (69)	9:56:08	10,065	
26	44 NIGGEL Eric		56	CSL NEUF-BRISACH (68)	10:09:26	9,845	
27	27 BARBIER Claude	7°V1M	45	THONVILLE (57)	10:10:25	9,829	
28	78 LOHRENGEL Norbert		58	AC ANJOUTEY-BOURG (90)	10:20:21	9,672	
29	81 LEISIBACH Arthur	6°V2M	42	FREIBURGER FC (D)	10:20:42	9,667	
30	58 ARLEN Harold	8°V1M	46	STRASBOURG (67)	10:25:31	9,592	
31	61 KUNTZ Jean-Jacques	9°V1M	48	LINGOLSHEIM (67)	10:29:31	9,531	
32	17 Dr FENDLER Bodo	7°V2M	36	MTV LUDWIGSBURG (D)	10:35:27	9,442	
33	34 GIRAULT Henri	8°V2M	36	AC BOCAGE VENDEEN (86)	10:41:51	9,348	
34	53 JUNKER René		54	COLMAR (68)	10:56:35	9,138	
35	71 <u>VOGEL Danielle</u>	1°V1F	46	FESSENHEIM (68)	11:00:16	9,087	5
36	65 CONRADY René	9°V2M	36	SAUMUR (49)	11:13:21	8,911	
37	64 SIMON Denis		62	ILLKIRCH-GRAFF. (67)	11:20:53	8,812	
38	38 BUISSON Claude	3°V3M	32	COSM ARCUEIL (94)	11:40:11	8,569	
39	51 FUCHS Roger		55	HORBOURG-WIHR (68)	11:50:42	8,442	
40	41 ESTEVE Yves	10°V1M	50	CSL NEUF-BRISACH (68)	12:23:29	8,070	
41	43 BERNARD Laurent		55	CSL NEUF-BRISACH (68)	12:26:54	8,033	
42	83 SCHWAAB Pascal		59	PFLUGRIESHEIM (67)	12:46:55	7,824	
43	60 KUNTZ Bernard	11°V1M	49	HAGUENAU (67)	12:48:44	7,805	
44	30 ESCARO Robert	10°V2M	40	SPIRIDON CATALAN (66)	12:51:12	7,780	
45	19 PUJOL Jean-Robert	12°V1M	46	MACADAM ST VIT (25)	13:27:29	7,340	
46	66 MARY Jean-Pierre	13°V1M	50	REIMS (51)	13:47:15	7,253	

Classement par Equipe (3 coureurs)

1	LTF MARPINGEN /D 26h12'15"	FELLER Franz FELLER Robert FELLER Stefan	8:10:33 8:55:21 9:06:21
2	CSL NEUF-BRISACH (68) 27h28'07"	HUNTZIGER Jean STEINBRUNNER Guy NIGGEL Eric	8:37:51 8:40:50 10:09:26

- 15ème "100 KM de VOGELGRUN" - Samedi 12.09.1992 (départ à 6h) -

Cl	Dos.	NOM - Prénom	Passage au 1er tour 12,5km		2ème tour 12,5km 25km		3ème tour 12,5km 37,5km		Passage au MARATHON 42,195km		4ème tour 12,5km 50km		5ème tour 12,5km 62,5km		6ème tour 12,5km 75km		7ème tour 12,5km 87,5km		8ème tour 12,5km		PLACE/TEMPS 100 km	Moy/H
			TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt		
1°	35	DEROSIER Henri	0:54:34	5°	0:51:42	4°	0:51:20	2°	2:56:58	2°	0:51:39	2°	0:51:52	1°	0:56:25	1°	1:03:11	1°	1:03:29	1°	7:24:12	13,507
2°	16	MUSSO Renzo	0:53:16	3°	0:52:14	3°	0:52:18	4°	2:57:04	3°	0:53:00	3°	0:54:42	2°	0:58:55	2°	1:01:56	2°	0:59:53	2°	7:26:14	13,446
3°	15	TROXLER Linus	0:57:51	16°	0:54:02	10°	0:53:43	7°	3:05:47	7°	0:54:14	6°	0:58:10	3°	1:01:07	3°	1:06:28	3°	1:04:00	3°	7:49:35	12,777
4°	33	DALLE Vianney	1:00:04	19°	0:58:12	21°	1:00:33	20°	3:20:19	17°	0:59:47	19°	0:59:21	13°	1:01:00	8°	1:01:13	4°	1:00:06	4°	8:00:16	12,493
5°	86	WINDENBERGER Bruno	1:01:13	30°	0:59:11	27°	0:58:45	21°	3:21:41	19°	0:57:20	15°	0:57:41	10°	1:02:44	6°	1:04:38	5°	1:08:40	5°	8:10:12	12,240
6°	4	FELLER Franz	1:01:18	31°	0:54:46	15°	0:57:13	14°	3:14:08	14°	0:57:25	12°	1:02:02	9°	1:04:45	7°	1:07:21	6°	1:05:43	6°	8:10:33	12,231
7°	56	ALOUANE André	0:55:28	6°	0:55:30	8°	0:55:07	8°	3:06:32	8°	0:56:09	7°	1:02:21	5°	1:11:27	4°	1:10:53	7°	1:14:20	7°	8:21:15	11,970
8°	37	ROGY Francis	0:53:21	4°	0:56:13	7°	0:57:33	9°	3:11:57	10°	1:02:43	11°	1:01:30	7°	1:04:51	5°	1:11:39	8°	1:15:04	8°	8:22:54	11,931
9°	29	REIBEL Bernard	1:00:38	27°	0:57:44	22°	0:57:34	16°	3:18:12	15°	1:00:25	14°	0:58:09	11°	1:06:48	11°	1:13:52	9°	1:15:19	9°	8:30:29	11,754
10°	7	LEROY Jean	0:57:17	13°	0:57:31	13°	0:57:14	12°	3:14:04	13°	0:59:53	13°	1:04:48	12°	1:09:23	14°	1:13:05	10°	1:12:49	10°	8:32:00	11,719
11°	42	HUNTZIGER Jean	1:02:27	36°	1:00:47	30°	0:57:20	24°	3:22:07	20°	0:57:43	18°	1:01:25	14°	1:13:08	15°	1:12:15	11°	1:12:46	11°	8:37:51	11,586
12°	46	STEINBRUNNER Guy	1:00:12	20°	0:57:30	18°	0:59:13	18°	3:20:19	17°	1:02:39	20°	1:07:36	17°	1:10:10	17°	1:12:10	12°	1:11:20	12°	8:40:50	11,520
13°	70	HAAS Manfred	1:01:19	32°	0:58:53	26°	0:59:48	22°	3:23:15	22°	1:00:15	21°	1:15:31	18°	1:07:10	18°	1:10:44	13°	1:11:22	13°	8:45:02	11,428
14°	48	WIOLAND Georges	1:00:13	21°	0:57:43	19°	0:58:44	17°	3:19:44	16°	1:01:24	17°	1:08:11	16°	1:10:00	16°	1:17:33	14°	1:12:08	14°	8:45:56	11,408
15°	3	FELLER Robert	0:57:02	11°	0:55:28	11°	0:55:48	11°	3:12:32	11°	1:09:06	16°	1:03:27	15°	1:03:02	13°	1:45:15	17°	1:06:13	15°	8:55:21	11,208
16°	32	COURTILLON Max	1:02:06	33°	1:02:27	35°	1:02:13	31°	3:30:02	36°	1:02:42	25°	1:06:43	19°	1:12:09	19°	1:15:55	16°	1:13:04	16°	8:57:19	11,167
17°	8	FELLER Stefan	0:57:02	11°	0:55:30	12°	0:55:28	10°	3:09:44	9°	0:59:42	9°	1:04:54	8°	1:08:41	10°	1:47:46	16°	1:17:18	17°	9:06:21	10,982
18°	69	MUELLER Reinhold	0:59:59	18°	0:58:02	20°	1:00:31	19°	3:22:10	21°	1:03:55	22°	1:16:55	21°	1:19:32	21°	1:18:37	18°	1:17:12	18°	9:14:43	10,816
19°	11	ROGY Emilienne	1:05:42	43°	1:03:34	40°	1:05:32	37°	3:39:53	35°	1:07:29	33°	1:11:06	27°	1:13:52	25°	1:18:00	19°	1:17:08	19°	9:22:23	10,669
20°	25	MATTHESS Jorg	1:02:30	37°	1:05:08	36°	1:09:10	39°	3:43:00	37°	1:08:31	35°	1:09:24	28°	1:14:44	26°	1:18:42	22°	1:16:04	20°	9:24:13	10,634
21°	79	RIETZ Armand	1:00:26	25°	1:03:22	31°	1:06:25	34°	3:37:08	32°	1:10:16	30°	1:12:33	26°	1:13:36	23°	1:21:15	20°	1:18:17	21°	9:26:10	10,598
22°	18	JULIEN Bernard	1:02:09	34°	1:01:48	33°	1:02:12	30°	3:30:33	28°	1:04:25	26°	1:08:02	20°	1:12:22	20°	1:37:04	21°	1:18:09	22°	9:26:11	10,597

- 15ème "100 KM de VOGELGRUN" - Samedi 12.09.1992 (départ à 6h) -

Cl	Cl	NOM - Prénom (dossard)	Passage au 1er tour 12,5km		2ème tour 12,5km 25km		3ème tour 12,5km 37,5km		Passage au MARATHON 42,195km		4ème tour 12,5km 50km		5ème tour 12,5km 62,5km		6ème tour 12,5km 75km		7ème tour 12,5km 87,5km		8ème tour 12,5km		PLACE/TEMPS 100 km	Moy/H
			TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt	TEMPS	clt		
23°	77	SANITZ Dieter	1:02:18	35°	1:05:36 2:07:54	37°	1:06:47 3:14:41	36°	3:39:31	34°	1:07:07 4:21:48	32°	1:09:20 5:31:08	24°	1:15:39 6:46:47	24°	1:28:22 8:15:09	23°	1:15:13	23°	9:30:22	10,520
24°	82	SEILER Dieter	1:00:55	29°	1:01:23 2:02:18	29°	1:03:27 3:05:45	29°	3:30:08	27°	1:06:34 4:12:19	27°	1:14:38 5:26:57	22°	1:19:03 6:46:00	22°	1:28:09 8:14:09	23°	1:31:17	24°	9:45:26	10,249
25°	31	BEAURENAULT Jacques	1:08:21	52°	1:10:45 2:19:06	54°	1:11:11 3:30:17	50°	3:57:31	47°	1:12:29 4:42:46	42°	1:13:54 5:56:40	35°	1:16:10 7:12:50	27°	1:17:36 8:30:26	25°	1:25:42	25°	9:56:08	10,065
26°	44	NIGGEL Eric	0:55:43	7°	1:00:14 1:55:57	14°	1:05:03 3:01:00	25°	3:27:16	25°	1:18:30 4:19:30	29°	1:26:27 5:45:57	30°	1:29:13 7:15:10	29°	1:35:54 8:51:04	28°	1:18:22	26°	10:09:26	9,845
27°	27	BARBIER Claude	1:11:07	62°	1:09:23 2:20:30	58°	1:06:44 3:27:14	47°	3:52:01	43°	1:10:07 4:37:21	37°	1:12:42 5:50:03	32°	1:31:10 7:21:13	32°	1:24:20 8:45:33	27°	1:24:52	27°	10:10:25	9,829
28°	78	LOHRENGEL Norbert	1:00:26	25°	1:03:26 2:03:52	32°	1:06:21 3:10:13	34°	3:37:08	32°	1:10:16 4:20:29	30°	1:26:08 5:46:37	31°	1:28:54 7:15:31	30°	1:29:27 8:44:58	26°	1:35:23	28°	10:20:21	9,672
29°	81	LEISIBACH Arthur	1:07:49	50°	1:06:25 2:14:14	48°	1:09:40 3:23:54	45°	3:51:15	40°	1:12:13 4:36:07	36°	1:19:34 5:55:41	33°	1:19:08 7:14:49	28°	1:52:02 9:06:51	30°	1:13:51	29°	10:20:42	9,667
30°	58	ARLEN Harold	1:11:36	67°	1:11:33 2:23:09	64°	1:15:06 3:38:15	60°	4:07:38	56°	1:17:56 4:56:11	53°	1:23:37 6:19:48	38°	1:18:42 7:38:30	33°	1:27:25 9:05:55	29°	1:19:36	30°	10:25:31	9,592
31°	61	KUNTZ Jean-Jacques	1:16:30	73°	1:17:20 2:33:50	73°	1:16:14 3:50:04	68°	4:18:30	64°	1:16:52 5:06:56	58°	1:17:51 6:24:47	43°	1:20:38 7:45:25	34°	1:23:32 9:08:57	31°	1:20:34	31°	10:29:31	9,531
32°	17	Dr FENDLER Bodo	1:09:55	57°	1:11:50 2:21:45	59°	1:17:08 3:38:53	62°	4:07:53	58°	1:18:17 4:57:10	54°	1:23:54 6:21:04	40°	1:26:11 7:47:15	36°	1:25:09 9:12:24	32°	1:23:03	32°	10:35:27	9,442
33°	34	GIRAULT Henri	1:07:56	51°	1:11:05 2:19:01	53°	1:11:43 3:30:44	53°	3:59:31	51°	1:15:21 4:46:05	44°	1:26:45 6:12:50	36°	1:33:55 7:46:45	35°	1:33:30 9:20:15	33°	1:21:36	33°	10:41:51	9,348
34°	53	JUNKER René	1:10:45	59°	1:11:33 2:22:18	60°	1:13:56 3:36:14	56°	4:02:25	53°	1:14:22 4:50:36	49°	1:30:04 6:20:40	39°	1:28:48 7:49:28	37°	1:35:57 9:25:25	34°	1:31:10	34°	10:56:35	9,138
35°	71	VOGEL Danielle	1:10:57	61°	1:11:38 2:22:35	61°	1:17:04 3:39:39	63°	4:08:57	59°	1:25:58 5:05:37	57°	1:26:23 6:32:00	45°	1:29:42 8:01:42	39°	1:34:24 9:36:06	36°	1:24:10	35°	11:00:16	9,087
36°	65	CONRADY René	1:02:30	37°	1:06:56 2:09:26	41°	1:16:36 3:26:02	46°	3:59:14	50°	1:26:23 4:52:25	50°	1:30:47 6:23:12	41°	1:32:08 7:55:20	38°	1:36:30 9:31:50	35°	1:41:31	36°	11:13:21	8,911
37°	64	SIMON Denis	1:15:05	68°	1:11:48 2:26:53	67°	1:09:46 3:36:39	57°	4:04:04	55°	1:16:10 4:52:49	52°	1:31:25 6:24:14	42°	1:41:08 8:05:22	40°	1:38:22 9:43:44	37°	1:37:09	37°	11:20:53	8,812
38°	38	BUISSON Claude	1:11:31	65°	1:11:38 2:23:09	64°	1:15:06 3:38:15	60°	4:07:38	56°	1:20:08 4:58:23	55°	1:33:12 6:31:35	44°	1:36:32 8:08:07	41°	1:42:33 9:50:40	38°	1:49:31	38°	11:40:11	8,569
39°	51	FUCHS Roger	1:10:45	59°	1:11:50 2:22:35	61°	1:15:15 3:37:50	59°	4:09:24	60°	1:40:36 5:18:26	63°	1:40:26 6:58:52	53°	1:51:18 8:50:10	45°	1:28:28 10:18:38	39°	1:32:04	39°	11:50:42	8,442
40°	41	ESTEVE Guy	1:09:58	58°	1:13:47 2:23:45	66°	1:21:45 3:45:30	66°	4:17:52	63°	1:27:43 5:13:13	61°	1:37:52 6:51:05	50°	1:36:04 8:27:09	42°	1:56:43 10:23:52	40°	1:59:37	40°	12:23:29	8,070
41°	43	BERNARD Laurent	1:05:42	43°	1:04:06 2:09:48	42°	1:18:32 3:28:20	49°	4:01:54	52°	1:32:00 5:00:20	56°	1:45:42 6:46:02	48°	1:50:43 8:36:45	43°	1:58:55 10:35:40	41°	1:51:14	41°	12:26:54	8,033
42°	83	SCHWAAB Pascal	1:17:34	75°	1:19:56 2:37:30	75°	1:17:35 3:55:05	73°	4:26:10	65°	1:19:58 5:15:03	62°	1:39:47 6:54:50	52°	1:42:14 8:37:04	44°	2:04:47 10:41:51	42°	2:05:04	42°	12:46:55	7,824
43°	60	KUNTZ Bernard	1:16:09	72°	1:16:25 2:32:34	72°	1:23:20 3:55:54	74°	4:30:47	68°	1:35:02 5:30:56	65°	1:44:14 7:15:10	55°	1:52:34 9:07:44	46°	1:51:13 10:58:57	43°	1:49:47	43°	12:48:44	7,805
44°	30	ESCARO Robert	1:11:36	66°	1:18:29 2:30:05	70°	1:26:01 3:56:06	75°	4:32:55	69°	1:35:02 5:31:08	66°	1:42:15 7:13:23	54°	1:58:14 9:11:37	47°	1:53:43 11:05:20	44°	1:45:52	44°	12:51:12	7,780

- 15ème "100 KM de VOGELGRUN" - Samedi 12.09.1992 (départ à 6h) -

45	SCHULTZ François	1:11:12	63°	1:07:39 2:18:51	52°	1:31:42 3:50:33	69°	4:26:34	66°	1:59:47 5:50:20	69°		
87	D'EYRAMES Stanislas	1:15:09	70°	1:20:45 2:35:54	74°	1:32:31 4:08:25	76°	4:52:27	72°	1:45:05 5:53:30	70°		
80	PUPKA François	1:17:18	74°	1:14:41 2:31:59	71°	1:22:54 3:54:53	72°	4:33:15	70°	2:02:14 5:57:07	71°		
36	BRAUNWALD François	1:19:22	78°	1:27:13 2:46:35	78°	1:38:20 4:24:55	80°	5:15:33	75°	2:18:36 6:43:31	75°		
67	TOUROT Hervé	1:37:55	81°	1:39:28 3:17:23	81°	1:57:52 5:15:15	81°	6:22:21	76°	2:52:15 8:07:30	76°		
50	COURTOIS Lionel	1:00:23	24°	1:00:15 2:00:38	28°	1:08:36 3:09:14	32°	3:35:50	31°	1:07:32 4:16:46	28°	1:15:09	5:31:55 25°
26	DUQUENOIS Michel	1:06:34	45°	1:02:35 2:09:09	39°	1:05:41 3:14:50	38°	3:39:53	35°	1:08:56 4:23:46	34°	1:11:04	5:34:50 29°
52	HEINRICH Pierre	1:03:43	39°	1:07:09 2:10:52	43°	1:06:52 3:17:44	40°	3:44:19	39°	1:34:50 4:52:34	51°	1:21:26	6:14:00 37°
76	CANTERO Joël	1:06:38	46°	1:07:04 2:13:42	46°	1:08:44 3:22:26	43°	3:54:56	45°	1:28:01 4:50:27	48°	1:45:43	6:36:10 46°
13	HUBERT Michel	1:07:41	49°	1:06:46 2:14:27	49°	1:09:08 3:23:35	44°	3:51:45	42°	1:17:29 4:41:04	39°	1:58:31	6:39:35 47°
28	SOBIECKY Jean-Michel	1:06:40	47°	1:05:01 2:11:41	45°	1:09:37 3:21:18	41°	3:52:01	43°	1:16:03 4:37:21	37°	2:10:19	6:47:40 49°
22	THOMAS Gilles	0:57:30	15°	1:06:50 2:04:20	34°	1:32:23 3:36:43	58°	4:11:00	61°	1:30:27 5:07:10	59°	1:45:10	6:52:20 51°
73	GLISES Raynal	1:32:45	79°	1:17:09 2:49:54	79°	1:20:40 4:10:34	77°	?	?	1:35:03 5:45:37	68°	1:55:48	7:41:25 57°
63	SCHWEINBERG Jean-Marie	1:11:12	63°	1:11:23 2:22:35	61°	1:25:42 3:48:17	67°	4:40:20	71°	2:22:16 6:10:33	73°	2:08:27	8:19:00 59°
20	PAUTONNIER Régis	0:58:16	17°	0:57:51 1:56:07	16°	0:56:30 2:52:37	13°	3:13:55	12°	0:56:43 3:49:20	10°	1:01:26	4:50:46 6° 5:59:29 9°
47	FRICK Jacky	0:53:11	2°	0:52:07 1:45:18	2°	0:52:27 2:37:45	3°	3:00:06	4°	1:00:20 3:38:05	5°	1:03:45	4:41:50 4° 6:02:50 12°
40	CHENAL Pascal	1:08:43	55°	1:10:23 2:19:06	54°	1:11:11 3:30:17	50°	3:57:31	47°	1:12:51 4:43:08	43°	1:13:17	5:56:25 34° 7:16:35 31°
54	MOUREAUX Michel	1:33:39	80°	1:18:08 2:51:47	80°	1:30:48 4:22:35	78°	5:10:52	74°	1:58:23 6:20:58	74°	2:08:00	8:28:58 60° 10:35:55 50°
Athlète en fauteuil-roulant													
99	BERTOLA Yvan	1:15:41		1:15:33 2:31:14		1:25:24 3:56:38							

FEDERATION FRANCAISE D'ATHLETISME

LIGUE REGIONALE D'ALSACE

C.S.L. NEUF-BRISACH ATHLETISME

MUNICIPALITE de
VOGELGRUN

100 KM de VOGELGRUN

15^{ème} EDITION

Samedi 12 septembre 1992

- Départ à 6 heures
- FERMETURE des CONTROLES d'ARRIVEE à 21 heures
- 8 BOUCLES de 12,5 km
- COMPTE pour le TROPHEE d'EUROPE des 100 km
- DROITS d'ENGAGEMENT : FRF 80 (+ FRF 10 le jour-même)
- DISTRIBUTION des PRIX : vers 15h30



100 KM EUROPA CUP

RECORDS DU PARCOURS: Bruno SCELSI 6h27'08" (1986)
Agnès EBERLE 8h07'48" (1986)

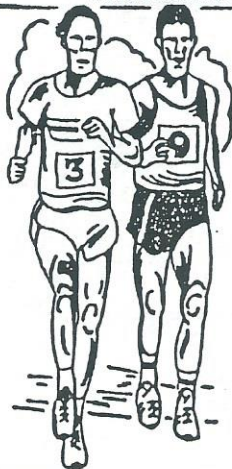
---Les deux épreuves donnent droit aux points F.F.A.---

25 KM

9^{ème} EDITION

- DEPART à 17 heures
- 2 BOUCLES de 12,5 km
- DROITS d'ENGAGEMENT : FRF 30
- Epreuve Inscrite au calendrier "SPORT POUR TOUS" ouverte notamment aux HANDICAPES en FAUTEUILS-ROULANTS.
- DISTRIBUTION des PRIX : vers 19h00.

PARCOURS ABSOLUMENT PLAT - BOUCLE de 12,5 km empruntant des routes départementales et des chemins vicinaux à FAIBLE CIRCULATION.
ITINERAIRE: VOGELGRUN-ALGOLSHEIM-OBERSAASHEIM-GEISWASSER-VOGELGRUN.
INDICATIONS KILOMETRIQUES TOUS LES 5 km et CHACUN DES 10 DERNIERS km.



RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS :

Jean RITZENTHALER
3 route du Vin
F - 68240 KIENTZHEIM
Tél. 89.47.37.77

RENSEIGNEMENTS pour HEBERGEMENT :

Alex HURLIN
2 place du Souvenir
F - 68600 VOGELGRUN
Tél. 89.72.56.69

SITUATION GEOGRAPHIQUE DE VOGELGRUN :

à la frontière allemande
à 15 km de COLMAR (68)
à 4 km DE NEUF-BRISACH

REGLEMENT

La participation aux 100 km de VOGELGRUN implique l'acceptation AUTOMATIQUE et TOTALE du présent REGLEMENT valable également pour les 25 km.

PARTICIPATION-ASSURANCE :

L'épreuve est ouverte à toutes et à tous, licencié(e)s et non licencié(e)s, né(e)s AVANT 1973, y compris aux handicapés (fauteuils roulants, skis à roulettes).

A l'occasion des 100 et 25 km de VOGELGRUN, les organisateurs contractent une ASSURANCE en RESPONSABILITE CIVILE ORGANISATEURS, à charge pour les participants de s'assurer pour le reste. Leur participation se fait sous leur entière responsabilité, avec renonciation à faire valoir des droits généralement réputés quelconques à l'encontre des organisateurs. Un athlète non licencié doit être en mesure de présenter un certificat médical datant de moins d'un an.

CATEGORIES : Catégories F.F.A. de la saison d'athlétisme 1991-1992 :

<u>FEMININES</u>		<u>MASCULINS</u>	
ESPOIRS	: nées de 1971 à 1972	ESPOIRS	: nés de 1971 à 1972
SENIORS	: nées de 1958 à 1970	SENIORS	: nés de 1953 à 1970
VETERANES 0	: nées de 1953 à 1957	VETERANS 1	: nés de 1943 à 1952
VETERANES 1	: nées de 1943 à 1952	VETERANS 2	: nés de 1933 à 1942
VETERANES 2	: nées de 1933 à 1942	VETERANS 3	: nés de 1923 à 1932
VETERANES 3	: nées en 1932 et avant	VETERANS 4	: nés en 1922 et avant

INSCRIPTIONS-RETRAITS des DOSSARDS :

Les inscriptions sont prises au moyen du BULLETIN d'ENGAGEMENT ci-joint transmis à l'adresse figurant en première page, accompagné du versement correspondant (chèques à libeller à l'ordre du C.S.L. NEUF-BRISACH). Délai d'inscription le 09 septembre 1992.

DOSSARDS à retirer au SECRETARIAT, installé à la SALLE des FETES de VOGELGRUN et ouvert à compter du VENDREDI 11 SEPTEMBRE 1992 à 19 HEURES.

DROITS d'ENGAGEMENT :

- 100 km : FRF 80 (majorés de FRF 10 pour les inscriptions "sur place").
- 25 km : FRF 30.

VESTIAIRES-SANITAIRES-HEBERGEMENT :

Les participants trouveront les commodités habituelles à la SALLE des FETES de VOGELGRUN. Pour les participants éloignés, possibilité de passer la nuit dans la SALLE des FETES de VOGELGRUN équipée de lits-picots.

RAVITAILLEMENT-ASSISTANCE MEDICALE :

Un poste de ravitaillement sera dressé dans chaque localité traversée. Les concurrents y trouveront les produits énergétiques habituellement mis à leur disposition.

Les ravitaillements personnels sont autorisés. Ils sont à repérer, et à remettre à l'organisation qui se chargera de leur acheminement au(x) poste(s) de ravitaillement officiel(s) souhaité(s). Service médical assuré- ambulance sur place- 2 postes de massage : mi-boucle et fin de boucle.

ACCOMPAGNEMENT :

Les participants à l'épreuve des 100 km sont autorisés à se faire accompagner, mais cet accompagnement ne doit en aucun cas se faire à l'aide d'un véhicule à moteur, ni constituer une aide directe pour le concurrent ou une gêne pour ses adversaires.

FERMETURE DES CONTROLES D'ARRIVEE DES 100 KM : impérativement à 21 HEURES.

Les concurrents ne peuvent plus repartir pour une nouvelle boucle après 19 heures.

RECOMPENSES :

Chaque concurrent(e) arrivant au terme des 100 km recevra une MEDAILLE, un PIN'S et un DIPLOME. Tous les concurrents terminant les 25 km recevront un PIN'S. Des récompenses seront remises aux premiers des différentes catégories.

DISTRIBUTION DES PRIX :

- aux environs de 15 h 30 pour les 100 km
- aux environs de 19 h 00 pour les 25 km.

Nous vous souhaitons un très agréable séjour dans notre région et beaucoup de satisfaction lors de nos épreuves. Bien cordiales salutations sportives.

Le Président du C.S.L. NEUF-BRISACH
et son équipe

BULLETIN d'ENGAGEMENT

(à remplir lisiblement en vue d'une éventuelle correspondance)

100 KM 25 KM 25 KM FAUTEUIL-ROULANT

NOM : PRENOM :

M F

DATE DE NAISSANCE : CATEGORIE :

barrer la mention inutile

ADRESSE :

.....PAYS :

LICENCE (E) au CLUB d'ATHLETISME de :

Veillez donner vos PRINCIPALES REFERENCES :

<u>DISCIPLINE</u>	<u>MEILLEURE PERFORMANCE</u>	<u>DATE et LIEU</u>
SEMI-MARATHON
25 KM
MARATHON
100 KM
DISTANCE SUPÉRIEURE à 100 km
Nb de 100 KM TERMINEES	

(prière de joindre les droits d'inscriptions à votre engagement. Merci.)



Carola



S'unir pour aller plus loin.
Crédit Mutuel
 Le partenaire efficace du monde associatif